

Noticias de los Salones de Clases

KINDERGARTEN

Clase de Mrs. Kibble

¡Admirable! Qué mes ocupado para Mrs. Kibble y sus *Bits*. Además de todas nuestras materias académicas, hemos visitado al parque Belleview Park ido en tren, acariciado los animales de granja, y vadeado en la corriente. También, tuvimos circo en nuestro kindergarten para amigos y familias.

Gracias, en nota personal, a Daryl y Christina Green. ¡¡Puesto que tengo a su quinto hijo en mi clase, fueron bastante afectuosos para nombrarme para un premio como maestra en la radio KOSI!! Cuán amables son.

Beverly Kibble

Clase de Ms. Shidler

Finalmente tenemos todos los 25 estudiantes en su lugar en nuestra clase acogedora de Kindergarten. Todos los estudiantes se están adaptando bien y se están conociendo los unos a los otros y los ritos y las rutinas de estar en la escuela todo el día.

Hemos estado aprendiendo nuestra letras con canciones y libros. ¡A los estudiantes les gusta leer Chicka Chicka Boom Boom! Ha sido divertido para los estudiantes ocuparse de reconocer letras.

Hemos estado aprendiendo nuestros números y cómo escribirlos con un poema para cada número.

Pregunten a sus niños acerca de qué eran los poemas. La pasada semana empezamos las tareas asignadas a la casa y llevamos los libros a casa para leerlos en la noche. También envié a casa una caja especial para lectura para sus niños para que guarden su letra de los libros de la semana en ella. ¡Por favor guárdenlos en un lugar seguro para que su niño los vuelva a leer en la noche! No se olviden de leer a sus niños cada noche y entreguen sus registros de lectura cada semana.

Próximos eventos:

Octubre 26 y 27 – Conferencias de otoño

Octubre 26 – Salida al Parque Histórico de Cuatro Millas

Saundra Shidler

Clase de Mrs. Conlon

Hemos estado muy ocupados en el kindergarten de 1/2 día. Hemos estado trabajando mucho en nuestros nombres y estableciendo rutinas para los grupos. Tenemos mucho entusiasmos para el resto del año escolar y los próximos eventos. Octubre trae unidades divertidas, como de monstruos y de calabazas.

Gracias a todos los padres que asistieron a la recaudación de fondos de Applebee este mes.

Hillary Conlon

JUNTA DE LA COMUNIDAD HISPÁNICA

Nos gustaría invitar a cualquier que esté interesado a asistir a la junta mensual de la Comunidad Hispánica. Estas juntas serán el segundo miércoles de cada mes a las 9:00 a.m. y las 4:00 p.m. (el tema de cada junta será idéntico, simplemente estamos teniendo dos juntas para acomodar el horario de todos). La primera junta será el 14 de octubre en la Escuela Holm. Cada mes tendremos un diferente orador invitado para tratar diferentes temas, tales como problemas de conducta con su hijo, ayuda en el trabajo escolar, etc. Por favor sepan que todas las juntas serán en español.

Además, esperamos empezar las clases de inglés para padres y estudiantes como también las clases de español para ayudar a los padres a leer y escribir.

Para más información, llamar a Ana Maria Sepulveda al 303-745-1685.

... un seguimiento del Duck Drop ...

El 3 de mayo de 2009, la oficina de la Concejal Peggy Lehmann patrocinó la 5ª actividad anual de Dejar el Pato de Goma (Rubber Duck Drop) de Denver, un evento de la comunidad para recaudar dinero para nuestras Escuelas Primarias Públicas de Denver: Bradley International, Holm, Samuels, Southmoor, y Slavens K-8.

Cientos de niños, padres y vecinos se reunieron en el parque George Wallace Park para participar en las actividades de la Fiesta del Pato y vitorear por los 3000 patos patrocinados porque corren para tener más de \$8000 en premios donados por nuestros negocios locales. Con el apoyo de las escuelas, los padres, los miembros de la comunidad, y los negocios locales, ¡pudimos recaudar la increíble cantidad de \$20,000, haciendo que este evento de Dejar el pato sea nuestro más exitoso evento hasta la fecha! De este total, **Holm recibió \$4,098.40.**

Gracias a todos los maravillosos negocios locales que hicieron que el evento de este año sea posible con sus donaciones y patrocinio. Por favor vayan a www.denverrubberduckdrop.com para una lista completa de patrocinadores. Pueden ayudarnos a agradecer a estos negocios por su patrocinio.

¡¡BIENVENIDOS DE REGRESO!!

Es difícil creer que ya hemos avanzado en el año escolar. A continuación hay unos pocos recordatorios:

- El límite de velocidad en la playa de estacionamiento es de 5 millas por hora en todas las ocasiones. También, por favor estacionense solamente en los lugares marcados para estacionarse.
- La escuela comienza a las 8:55 a.m. Si su hijo está ausente por cualquier razón, por favor llamen a la oficina al 303-751-3157 para informarnos de la ausencia.
- Hay desayuno gratis para todos los estudiantes comenzando a las 8:35 de la mañana.
- ¡Gracias por ayudar que este año sea un año seguro y productivo para nuestros estudiantes!

Solamente unas pocas notas ...

Nuestra primera fecha de despedida de los estudiantes temprano será Octubre 16. (El Distrito ha decidido tener días de despedida temprano este año en vez de días de empezar la escuela tarde.) Las clases terminarán tres horas antes (a las 12:45 p.m.). Se servirá almuerzo y habrá buses. Planeen en reunirse con su hijo tres horas antes en la parada de bus o en recogerlo en la escuela a las 12:45.

Se volverá a sacar fotos el 21 de octubre. Si quieren que la foto de su hijo se vuelva a sacar, deben devolver el paquete de fotos que previamente recibieron. Si les gustaría comprar las fotos el 21 de octubre, su hijo debe traer el dinero en esa fecha.

La Oficina de Salud tiene necesidad de ropa que haya sido usada ligeramente, camisetas y blusas de niños y niñas y pantalones, tallas 6-12. Si su hijo ha recibido ropa de la Oficina de Salud, por favor laven y planchen esas prendas, y devuélvanlas a la escuela.

La Sucursal de la Biblioteca de Hampden ha vuelto a abrir el 29 de septiembre después de ser remodelada. ¡Vengan a ver las mejoras y saquen un libro para que lea su hijo!

Por favor, revisen la fecha de su desayuno de crepas (panqueques) en Applebees. ¡Esta es una gran oportunidad para conocer a otros padres y apoyar a la Escuela Holm!

Por favor recuerden de enviar a su hijo a la escuela con una chamarra. El tiempo está cambiando todo el tiempo y queremos ir afuera siempre que sea posible.

Holm a Casa

Escuela Primaria Peter C Holm, (303) 751-3157

Octubre de 2009

Volumen 2, Publicación 1

Próximos Eventos Octubre

Oct 10 – Desayuno de crepas para 3^{er} y 4^o grado en Applebees, 7:30-9:30 a.m.

Oct 14 – Junta de la Comunidad Hispánica, 9:00 a.m. y 4:00 p.m.

Oct 15 – Carrera de perros de pradera

Oct 16 – Día de salida temprano de la escuela; termina la escuela a las 12:45.

Oct 17 – Desayuno de crepas para 5^o grado en Applebees, 7:30-9:30 a.m.

Oct 21 – Se vuelve a sacar fotos

Oct 23 – Asambleas de ciudadanía

Oct 23 – Clase de ECE de Mrs. Walker va al Centro de Arvada, 10:00-1:45 p.m.

Oct 23 – Día gratis en los Jardines Botánicos de Denver

Oct 25 – Día gratis en el Zoológico de Denver

Oct 26 – Clase de Mrs. Shidler va al parque *Four Mile Historic Park*

Oct 28 – NO HAY CLASES —Día de Planificación

Oct 29 y 30 – NO HAY CLASES—
Vacaciones de Otoño



CARRERA DE PERROS DE PRADERA

La Carrera de Perros de Pradera está muy cerca, el 15 de octubre. Ésta es la más grande recaudación de fondos del año de la Escuela Primaria Holm.

¡Nuestra escuela recibe 100% de las ganancias! Este dinero puede usarse para excursiones y el apoyo de los maestros. Todos los niños correrán vueltas alrededor del campo detrás de nuestra escuela de acuerdo al siguiente horario:

Jueves 15 de octubre corriendo en el patio de recreo:

9:15 – 9:35 – Clase de ECE de Mrs. Walker
9:40 – 10:00 – Clase de Mrs. Kibble
10:05 – 10:25 – Clase de Mrs. Shidler
10:30 – 10:50 – Clase de Mrs. Doyle
10:55 – 11:15 – Clase de ECE Mrs. Conlon y clase de Mr. Mason

Jueves 15 de octubre corriendo en el campo:

9:15 – 9:45 – Todas las clases de 4^o grado
9:55 – 10:30 – Todas las clases de 5^o grado
10:40 – 11:10 – Todas las clases de 3^{er} grado
1:45 – 2:10 – Clase de kindergarten de Mrs. Conlon
2:20 – 2:50 – Todas las clases de 1^{er} grado
3:00 – 3:30 – Todas las clases de 2^o grado
Vamos a necesitar muchos padres voluntarios que estén dispuestos a servir agua y marcar las vueltas. Si pueden ayudar, por favor solamente hay que venir. Si tienen alguna pregunta, llamar a Mrs. Van or Ms. Reagans al 303-751-3157

Mensaje de la Enfermera

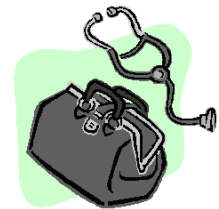
Solamente es un recordatorio acerca de la salud de los estudiantes. **POR FAVOR NO MANDEN A LA ESCUELA SI SU HIJO ESTÁ ENFERMO.** No es porque puede contagiarse con otros gérmenes sino porque contagia a los otros estudiantes.

Consideraciones para que sus hijos se queden en la casa

- Una tos persistente e incontrolable
- Fiebre de 100 grados o más
- Dolor de cabeza persistente
- Vómito y diarrea, constante dolor de estómago
- Infección a la garganta por más de tres días
- Ronchas inexplicables
- Cualquiera de lo señalado arriba con fatiga general

Por favor lleven a su hijo al doctor si es que tiene estos síntomas:

- Problemas constantes de respiración, tos constante, presión en el pecho o algún otro dolor
- Ojos rojos, que les pica, se ve alrededor del ojo una materia (color café, o más clara)
- Fiebre de 101 grado que no se explica por qué
- Dolor a la garganta (garganta roja) por más de tres días



También, Denver está viendo a las personas con gripe. **Ésta es una infección a las vías respiratorias, es muy contagiosa y tiene una duración de más o menos de 2-7 días.**

Síntomas:

- Fiebre de 101-103 grados
- Dolores de cabeza y de estómago
- Tos e infección a la garganta
- Fatiga en general

Si su hijo también necesita tomar alguna **medicina en la escuela** (incluyendo las medicinas que uno puede comprar sin receta del médico), los padres y el doctor deben de llenar un formulario de permiso de las escuelas públicas. Cualquier medicina que traigan a la escuela sin permiso será entregada a la enfermera y los padres deberán venir a buscarla.

Si tiene alguna pregunta por favor llame a la escuela. Si su hijo está enfermo o no viene a la escuela llame por teléfono.

Linda Botnick, RN
Enfermera de la escuela Holm